

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 4.407.

Subscripción
En la Isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, VIERNES 14 DICIEMBRE 1917

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 169.

El Mensaje de Wilson

(Continuación)

»Los gravísimos daños causados con la guerra deberán ser reparados, no hay que decirlo, pero no pueden ni deben ser reparados cometiendo daños análogos contra Alemania y sus aliados. El mundo no permitirá que se cometan semejantes daños como medio de reparación y arreglo. Los hombres de Estado deben haber notado ahora que la opinión de las gentes se despierta en todas partes y comprende perfectamente el resultado a que se tiende.

»Ningún representante de una nación que se gobierne a sí misma osará descuidarla intentando establecer un contrato egoísta y compromisos como los del Congreso de Viena. El pensamiento del pueblo, aquí y en todas partes del mundo, del pueblo que no goza de privilegio alguno y que tienen nociones muy sencillas y muy puras del bien y del mal, es la atmósfera en que deben respirar en adelante todos los gobiernos si quieren vivir. A la plena luz de este pensamiento deben ser concebidas y ejecutadas todas las políticas, en esta hora que es el mediodía de la vida del mundo.

»Los soberanos alemanes no podían dar al traste con la paz del mundo más que por una cosa: porque el pueblo alemán no tenía el derecho de participar en el compañerismo con los otros pueblos del mundo ni en el pensamiento ni en el deseo. No podía tener opinión propia que sirviese de norma de conducta con respecto a los que ejercían autoridad sobre él.

»Pero el Congreso que verá acabar esta guerra, comprenderá cuáles son los impulsos que animan los corazones y las conciencias de los hombres libres de todas partes. Su conclusión se ajustará a esos impulsos.

»Todas estas cosas eran verdad desde el comienzo de esta prodigiosa guerra y no puedo dejar de pensar que si se las hubiesen explicado claramente desde el comienzo, la simpatía y el entusiasmo del pueblo ruso hubieran podido, de una vez por todas, contarse al lado de los aliados: la sospecha y la desconfianza hubieran desaparecido y se habría establecido una verdadera y duradera unión de los objetivos.

»Si se hubiesen creído estas cosas en el momento mismo de la revolución y si después hubiesen sido confirmadas en este sentimiento, habrían podido evitarse los tristes reveses que caracterizaron recientemente la marcha de sus asuntos hacia un gobierno regular y estable de hombres libres.

»El pueblo ruso fué envenenado por sus mismas manos. El único antídoto posible es la verdad. Esta no puede decirse demasiado clara ni demasiado a menudo.

»Como consecuencia de todos estos puntos de vista, pareció de mi deber el expresar la declaración del objetivo para añadir estas interpelaciones concretas a lo que me tomé la libertad de leer en el Senado en Enero. Nuestra entrada en la guerra no cambia nuestra actitud ante la solución que debe sobrevenir cuando se termine.

»Cuando decía en Enero que las naciones del mundo tenían el derecho no solamente a la libertad de los mares, sino también al acceso seguro y sin molestia a esta libertad, pensaba eso ahora no solamente en las naciones más pequeñas y más débi-

les que tienen necesidad de nuestro apoyo, sino también en las grandes potencias y en nuestro enemigo actual tanto como en nuestros asociados actuales en la guerra. Pensaba y pienso ahora en Austria misma, entre otras, tanto como en Serbia y en Polonia.

»La justicia y la igualdad de derechos no pueden ser obtenidos más que a elevado precio. Buscamos cimentamientos permanentes y no temporales para la paz del mundo y debemos buscarlos sinceramente y sin temor. ¿Qué haremos entonces nosotros para impulsar esta gran guerra de la libertad y de la justicia a su justa conclusión? Debemos despejar todos los obstáculos que se opongan al éxito y debemos tomar todas las medidas que faciliten el uso entero y libre de nuestro rendimiento y de nuestras fuerzas, integrantes de la unidad combatiente.

»El obstáculo, muy embarazoso en nuestro camino, es que estamos en guerra con Alemania y no con sus aliados. Por consiguiente, yo propongo gravemente que el Congreso declare a los Estados Unidos en guerra con Austria Hungría. ¿Os sorprende que esto sean las conclusiones del razonamiento que acabo de hacer? No. Es un efecto inevitable y lógico de lo que he dicho. Austria-Hungría no es en este momento dueña de sí misma, si no un vasallo del gobierno alemán. Debemos afrontar los hechos tales como son y obrar ante ellos sin sensibilidad mientras dure la guerra.

»El gobierno de Austria-Hungría no obra por su propia iniciativa o en consonancia con el deseo y los sentimientos de su pueblo, sino como instrumento de otra nación. Debemos medir su poder con el nuestro y no considerar a las potencias centrales más que como una sola. La guerra no puede ser llevada a buen término de otro modo.

La misma lógica conduciría también a la declaración de guerra contra Turquía y Bulgaria. Son también instrumentos que todavía no cierran el camino directo de nuestra acción necesaria. Iremos a todas partes a donde nos conduzcan las necesidades de esta guerra, pero me parece que deberíamos ir solamente allí donde nos conduzcan las consideraciones inmediatas y prácticas y no dar oídos a otras.

»Las medidas financieras y militares que deban ser tomadas se sugerirán ellas mismas a medida que la guerra y sus empresas se desarrollen, pero voy a tomarme la libertad de proponer otros determinados actos de legislación que me parecen necesarios para la marcha de la guerra y desarrollo de toda nuestra fuerza y nuestra energía.

»Será necesario extender y dar mayor amplitud a ciertos detalles de la legislación del último período parlamentario referentes a los nacionales de países enemigos. Creo útil crear una intervención definida y precisa sobre la entrada y salida de extranjeros de los Estados Unidos.

(Concluirá).

PARA VENDER

Casa en esta ciudad calle Santa Cecilia, número 30.

Víñata sita en este término Municipal en el Camino viejo de San Juan, frente a la noria del notario don Francisco Andreu.

Informes: Miguel Sintés, procurador, Portal de Mar 10, bajos, Mahón.

Noticias marítimas

El temporal

Desde ayer sopla duro vendabal del Norte, reinando gran marejada fuera y dentro del puerto.

Esta pasada noche el huracán ha sido violento, cayendo a intervalos ligera lluvia.

Para los pobres y humildes obreros del mar se presenta un invierno crudo puesto que con mucha frecuencia se desencadenan violentos temporales que les impiden ganar el jornal.

Por fortuna no sabemos que haya ocurrido ninguna desgracia, lo que celebramos, siendo de aplaudir la pericia de los patronos que al observar el cariz del tiempo procuran refugiarse en la costa en espera que abance la borrasca.

—Ayer fondeó en nuestro puerto el yate francés «Bacohante», armado en corso.

El motivo de la llegada es el de convoyar el vapor griego «Petros» que entró de arribada forzada con averías a causa del temporal.

Ambos buques disponíanse a salir ayer, pero el duro temporal les impidió seguir su ruta y regresaron a sus respectivos fondeaderos.

—Esta mañana ha roiado el viento al NE. si bien con menos fuerza.

El vapor «Monte Toro» que debía salir a las nueve para Alcudia y Barcelona, ha suspendido la salida hasta mañana a las ocho.

Procedente de Palma ha llegado el «Mahón» que debe salir mañana por la tarde directo para la ciudad condal.

AVISO

Ruego a las personas a favor de las cuales haya expedido papeletas de participación en el billete número 17310 del sorteo que ha de celebrarse en Madrid en día 22 del actual, se sirvan pasar por el domicilio del infrascrito (Café del Centro) antes del 20 del corriente y se les devolverá el dinero que en dicho número tengan interesado.

Motiva tal determinación la circunstancia de no haber recibido de la Dirección General de Loterías, el billete expresado, a pesar de tenerlo abonado desde hace varios meses y de haberse practicado cuantas gestiones se han creído del caso para conseguirlo.

Personalmente se darán explicaciones y se justificará por medio de documentos la certeza de lo dicho.—Pedro Derresdías.

Subasta del Teatro de Verano

El jueves 20 del actual a las seis de la tarde, se celebrará en el despacho de don Guillermo Goñalons, Angel 14, la licitación de todo lo que constituye edificios y mobiliario del Teatro de Verano, con arreglo a las condiciones que están de manifiesto en el referido despacho del señor Goñalons.

PARA ALQUILAR.—Lo están los altos de la casa Plaza de San Roque, número 8, la casa calle de Santa Cecilia, número 14, esquina a la calle de la Concepción, y el tercer piso de la casa número 6, de nueva construcción de la calle Santo Cristo.

Informarán en la calle de Pi y Margall, número 110.

SE VENDE.—Un hermoso perro guardián de grandísimas dimensiones muy fiel a sus amos.

Para informes en esta imprenta.



Grandiosa y extraordinaria sesión vermouth para el sábado
15 de Diciembre de 1917

A petición de numerosos concurrentes, la sesión de Gran Moda que todos los sábados por la noche venía celebrándose, se dará en la presente semana en sesión vermouth, empezándose a las cinco y media de la tarde.

El programa, todo nuevo, será de lo más selecto presentado hasta hoy, estrenándose la grandiosa película en cuatro partes, de la casa Ambrosio de Torino.

LAS VIRGENES LOCAS

basada en la obra del mismo título del ilustre escritor francés Marcello Prebost.

Protagonistas de dicha cinta, que es un derroche de lujo, son la célebre artista DIANA

KARREN y ALBERTO CAPOZZI.

Completarán el programa otras películas de gran éxito.

DOMINGO, dos grandes secciones, a las cinco y media y a las nueve, proyectándose en ambas LAS VIRGENES LOCAS.

Continúa el reparto de cupones-regalo, que terminará el lunes 17 del corriente.

En todas las secciones pueden canjearse los cupones-regalo por participaciones al billete número 58.107, del sorteo de Navidad.

Fatal coquetería

Este es el título de la filigrana cinematográfica que exhibirá CINE ESPAÑA mañana sábado en su sesión de gran moda.

Sus intérpretes son las bellísimas y elegantes actrices Italia Almirante Mancini y Renata Torelli, cumplidamente coadyuvadas por los actores Giametto Caraggio, Domenico Marberto, Gerardo Peña y Diego Simone.

La gran marca Gladiator nos presenta esta cinta con una mise en escena y lujo asombrosos.

Plagada de efectos de luz magníficos, de suntuosos palacios e interiores, luciendo los numerosos personajes elegantísimas toillettes confeccionadas por los mejores modistos de París y Roma, nos presenta esta cinta una tesis delicada y profunda cuyo desarrollo constituye un acierto y cuya interpretación da lugar a gran lucimiento por parte de los artistas.

Llena la obra de interesantes situaciones, logrará conmover al espectador y constituirá sin duda un gran exitazo del CINE ESPAÑA.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Luz de las Heras, actriz notable, temperamento artístico por excelencia, ha sabido dar vida, crear en la realidad aquella desventurada Nela, alma bellísima encarnada en un organismo imperfecto.

En la representación de anoche la señorita Luz se reveló como artista de primera fila. No decayó ni un momento, no hubo situación ni escena que no fueran debidamente matizadas, subrayadas, dichas y accionadas con maestría. Atronadores salvas de aplausos interrumpían a menudo el recitado.

En la muerte de la infeliz Mariana, cuando la pobre se retuerce entre espasmos de dolor moral, con las angustias de la más honda y amarga aflicción, la señorita Heras nos demostró que su arte y su sentimiento alcanzan gran altura.

Aquella lección de arte dramático fué hermosísima, conmovió, hizo brotar lágrimas y obtuvo clamorosa ovación.

El señor Román estuvo muy bien; en el escenario fué digno compañero de Nela como lo es en la obra galderiada.

Acertado como siempre el señor Masip que esta vez cedió el papel de protagonista a quien como ya hemos dicho supo corresponder.

Hemos tenido ocasión de fijarnos durante la temporada en el trabajo constante y provechoso siempre del señor Peralta, actor a quien hemos visto interpretar prociamente los más variados papeles; prueba de una cualidad artística tan apreciable como la flexibilidad. Así lo demostró anoche una vez más.

Todos los artistas sostuvieron bien sus papeles y contribuyeron al éxito. Para todos hubo aplausos.

Lo que no es admirable es que en pleno día aparezca oscuro como boca de lobo el exterior de las habitaciones que se ve a través de las ventanas. En la realidad sucede todo lo contrario. Fuera de las casas es más intensa la luz que en el interior.

Para mañana se anuncia el estreno del drama trágico «Carlotia», en dos actos y un prólogo, original de nuestro paisano y amigo don Onofre Carrasquer.

CASINO DEL CONSEY.—Agradecemos la atenta invitación del señor Presidente de esta Sociedad para asistir a las funciones de opereta y zarzuela que darán comienzo mañana con la representación de «Molinos de viento» «Príncipe Casto» y «Las bris bonas».

La lista de abono cerrará esta noche a las nueve y seguidamente se procederá al sorteo de localidades.

Sentimos no poder publicar hasta mañana la lista del personal de la compañía. La hemos recibido cuando ya teníamos en cartera un exceso de original para esta edición.

Según nuestras referencias estos artistas reúnen ventajosas cualidades cumplirán como buenos y la temporada resultará lucida y animada.

CINE MODERNO.—Ayer, además de los dos hermosísimos episodios de «Libertad» que por turno correspondían, se proyectó el primero de la emocionante novela cinematográfica «Los vampiros» que mantuvo en su penso la atención del público y gustó extraordinariamente.

SALON VICTORIA.—La Empresa atenta a indicaciones que se le ha dirigido y en vista del éxito lisonjero en extremo de las sesiones vermouth ha decidido dar una mañana sábado a las cinco y media.

Se estrenará el precioso film de serie selecta «Las vírgenes locas»

LA VIÑA

COLMADO DE SALVADOR FLORIT (Sucesor de S. Sicre) CALLE ARRAVALETA, 26

En este acreditado establecimiento se encontrarán para las próximas fiestas de Navidad gran exposición de dulces, pastas y turrónes de Jaime Villalonga, de Mercadal. Turrón de Jijona legítimo a pesetas 1'75 libra. Moscatel y Jerez superior, a pesetas 1'25 litro. Vino Claret de la acreditada marca Castell del Remey, a 90 céntimos la botella (sin envase.) Grand Champagne «Lafayet», a 5 pesetas botella, venta exclusiva para esta acreditada marca. Además se venden en flambres, vinos, licores, champagnes y toda clase de artículos de colmado y confitería. Gran surtido en bomboneras, cajas de lujo para dulces y bombones especiales para regalos, para las fiestas de Navidad y Reyes.

EL BAZAR DE FRANCISCO PONS CARRERAS

HANNOVER, 11

LIQUIDA TODAS LAS EXISTENCIAS DE TEJIDOS Y CONFECCIONES A PRECIOS BARATÍSIMOS 25 por 100 descuento del precio de fábrica

- Gabanes matafrios, desde 10 pesetas uno. Palizas o zamarras, buenos forros, desde 8 pesetas. Camisetas, calzoncillos y calcetines, todo lana, a precios reducidos. Mantas de lana y de algodón, siempre barato. Paraguas para caballero y señora, a precios de fábrica. Bánovas, colchas y cubrecamas, desde 10 pesetas. Sábanas de hilo y de algodón, desde 5'50 pesetas.

EL BAZAR vende siempre barato, baratísimo, hoy casi regalado.

con admirables fotografías y elegantes y suntuosos decorados que hacen de esta cinta una gran atracción.

Al filmar la célebre novela «Les demi-vierges» (Las vírgenes locas), actuó como directora y protagonista la famosa actriz Diana Karren.

CINE ESPAÑA.—En otro lugar de este número damos noticia del interesante estreno que para mañana se prepara en este salón.

Comité de Unión Republicana DE MAHÓN

Se convoca a los correligionarios a una Asamblea que tendrá lugar el próximo domingo día 16 del corriente, a las 5 de la tarde, en la Casa del Pueblo, para elegir el Directorio Provisional y el Consultorio del partido, con arreglo al plan de reorganización republicana expuesto en actos anteriores.

Mahón 12 de Diciembre de 1917.—Pedro Pons Sitges.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Felicitaciones al nuevo Alcalde

Continúa recibiendo felicitaciones por haber sido elegido Alcalde nuestro amigo don Pedro Pons Sitges.

La colección de telegramas, cartas y tarjetas de enhorabuena es ya numerosa.

Estos días, además de las felicitaciones de que dimos cuenta, se han recibido del Círculo Democrático y del Comité Republicano de Alayor afectuosos telegramas; de los señores Camps y Gener, de Ciudadela; del Diputado por Menorca, doctor Llansó; de don Lucas Carreras, contador de fondos municipales; de varias sociedades y grupos de cultura y sport; de comités políticos de esta isla y de numerosos particulares.

Por encargo del señor Pons Sitges, agradecemos a todos la atención.

Donativos

De vez en cuando se reciben todavía donativos en pago de los billetes de la rifa del chalet «Villa Antonia» que se enviaron a distintos ayuntamientos.

Ayer el alcalde recibió quince pesetas del de Segovia.

También se recibieron en la alcaldía cinco pesetas que dos socios del Casino Consey destinan al fondo de Beneficencia Municipal.

Son dignas de agradecer estas pruebas de altruismo.

Los precios de pasajes y fletes

Cuando teníamos preparadas unas ligeras notas sobre el asunto que seguirá, nos sorprende agradablemente el anuncio de una junta en el Ateneo Científico para tratar de la solicitud presentada por «La Marítima» para elevar el ya crecido precio máximo de los pasajes y fletes.

Se trata de un asunto que interesa grandemente al pueblo, a la sociedad toda y que afecta al comercio, a la industria, a los intereses y por lo tanto por natural relación al progreso.

Entendemos por lo mismo muy oportuna y acertada la intervención de nuestros ateneos, el Popular y el Científico, en materias como las anotadas.

Perfectamente que los ateneos no sean políticos, ni partidistas, pero para guardar esta neutralidad no precisa estar encerrados y laborar sólo entre las paredes de la casa social.

Opinamos que, con exención siempre de parcialidades, los ateneos deben, por así decirlo salir, a la calle y entender en la cosa pública siempre que el interés general, el comercio, la industria, el bien y el progreso, en una palabra, lo requieran.

Peponas muñecas-bebés babys

Inmenso surtido de juguetes

Casa Buenaventura.—Bastión 25

Pésame

Con el natural sentimiento nos enteramos de que ha fallecido el que fué nuestro amigo don Sebastián Femenias Corantí que prestaba servicio en un empleo de oficial primero en estas oficinas de artillería.

Era el señor Femenias persona bondadosa, de afable carácter y por estas bellas cualidades muy apreciado por sus numerosos amigos.

Tendrán en esta ocasión de rendirle el último tributo de afecto esta tarde a las cuatro con motivo de la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de San Elías, al cementerio de esta ciudad.

Nos asociamos al sentimiento que embarga a la familia del extinto, a la que transmitimos el pésame, en particular a la señora viuda y hermanos del mismo.

Conferencias públicas

En Palma y en otras poblaciones previa invitación de los ayuntamientos se dan conferencias públicas instructivas y de divulgación científica. Son verdaderas lecciones de enseñanza vulgar.

Elegidos convenientemente los temas, con exención naturalmente de

los políticos, nos parece hermosa la idea, digno de seguirse el ejemplo. Por esto transmitimos la indicación a los señores alcalde y concejales.

Conferencias públicas en la Casa Comunal, exentas del particularismo que sin remedio posible caracterizan las de una sociedad, tendrían seguramente brillante éxito.

SI QUERÉIS ESTAR BIEN SERVIDOS, encontrando un buen surtido en joyería, platería y relojería, a precios económicos, visitad el establecimiento de la calle de Hannover número 17.

Zulueta en Mallorca

Se encuentra en Mallorca el eminente hombre público, reformista y diputado a cortes don José Zulueta, que en aquella isla desarrolla una fructífera y hermosa campaña de

propaganda agrícola en unos actos y política en otros.

En el Gran Hotel donde se hospeda el señor Zulueta fué festejado con una serenata por el grandioso «Orfeo Mallorquí» que interpretó selectas composiciones en catalán y en mallorquín.

A las señoritas orfeonistas les obsequió el agasajado con cartuchos de bombones y a todos con espléndido lunch.

En el Teatro Lírico los señores Zulueta y don Jerónimo Pou presidieron un concurrencísimo mitin de izquierdas y regionalismo en el que entre magníficos discursos sobresalieron los de dichos señores y distinguidos amigos nuestros.

En Inca el señor Zulueta, después de ser objeto de un afectuoso recibimiento por parte del pueblo y autoridades, dió una conferencia notabilísima.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Preparativos alemanes en Cambrai. — Un submarino alemán bombardea una ciudad portuguesa

Barcelona 13 a las 25.40.

ESPAÑA AL DIA

Política y Administración

Consejo en Palacio

Madrid.—Hoy jueves se ha celebrado en palacio, según costumbre, un consejo de ministros bajo la presidencia del Rey.

El señor García Prieto al hacer el resumen de los principales asuntos de política exterior e interior, se fijó especialmente en los acuerdos aprobados en la última reunión ministerial.

En breve se publicará el decreto de disolución de las cortes, pero antes quiere el gobierno garantizar la promesa de que observará escrupulosa sinceridad electoral.

—Queremos, dijo el Jefe del Gobierno, que los actuales diputados coman tranquilos el pavo de Navidad.

—Los ex-diputados querrá usted decir, repuso un periodista.

En breve ocupará la fiscalía del Tribunal Supremo don Víctor Cobián.

Conocidas las declaraciones del señor García Prieto han aumentado y se han hecho más vivos los comentarios y los pronósticos políticos.

Se supone que las elecciones generales tendrán lugar el primer domingo de Febrero.

Contra los envenenadores

Se han dado órdenes terminantes a todos los funcionarios de justicia para perseguir y evitar la fabricación y venta de sustancias alimenticias adulteradas.

En muchas poblaciones la prensa hace campañas en este sentido y las autoridades reprimen los abusos de los vendedores que expenden a precios elevadísimos sustancias mixtificadas.

Los regionalistas

La Coruña.—Los regionalistas han celebrado un mitin para explicar el objeto del viaje que se hizo a Barcelona.

Es esperado el señor Cambó que trae una corona dedicada a doña Rosalía de Castro.

El carbón

Se han dictado nuevos preceptos para reglamentar el transporte del carbón.

Las infracciones serán castigadas.

La guerra mundial

Noticias y comentarios

El erario inglés

Londres.—El Ministro de Hacienda, señor Bonar Lew ha pedido a la cámara 550 millones de libras esterlinas para atender a las necesidades de la guerra.

Dijo que los préstamos hechos a Rusia se recobrarán en su totalidad.

La revuelta portuguesa

Lisboa.—Se ha decretado la destitución del Presidente de la República y la separación de todos los funcionarios civiles y militares nombrados por el anterior gobierno.

El Presidente de Portugal además de destituido será desterrado durante el tiempo que falta para cumplir en la presidencia el mandato popular.

Bombardeo

Lisboa.—Un submarino alemán ha bombardeado el puerto y la población de Funchal.

Los proyectiles derrumbaron cuarenta casas y causaron la muerte a numerosas personas. Hay también muchos heridos.

Salió una escuadrilla en persecución del submarino, pero este buque huyó y se sumergió.

EN LOS FRENTEROS

Después de tomar Jerusalén

Londres.—El general Allemby avanza con sus tropas por la zona entre Jerusalén y Jaffa.

Para restablecer la tranquilidad en la población se ha proclamado la ley marcial.

Garantizado así el orden en Jerusalén, continúa la vida normal.

Refuerzos alemanes

Amsterdam.—Se ha comprobado que a las tropas alemanas que operan en el sector de Cambrai se han incorporado grandes refuerzos. Supónese que proceden de Rusia.

Se han emplazado mil quinientos cañones.

Atribúyese a generalísimo Hindenburg el propósito de impedir el avance inglés a todo trance.

Partes franceses del día 13

París, tres tarde.—Señalase una extraordinaria actividad en Comieres. En luchas aéreas derribamos nueve aviones alemanes.

ma sobre los que considera elementos primordiales de la agricultura, o sean semillas, abonos e instrumentos de cultivo.

Según las últimas noticias en que fundamos esta información, el señor Zulueta, invitado por el Ayuntamiento de Palma, debía dar una conferencia de enseñanza agrícola en aquella Casa Consistorial.

Noticias cortas

Estamos bajo un régimen atmosférico variable con alternativas de lluvias y vientos. El frío era ayer intenso. Esta mañana parecía iniciarse la bonanza, pero nada puede conjeturarse dada la variabilidad del tiempo.

Se ha jubilado por razón de su edad el maestro nacional de esta ciudad don Antonio Obrador Escandell.

Arrojamos diez mil kilos de proyectiles sobre el parque de aviación de Colliar y sobre las fábricas de Bombauy, con excelentes resultados.

ÚLTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido la conferencia telegráfica de esta madrugada.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 13 Diciembre

Table with 2 columns: Instrument type and Price. Includes Interior serie A, Exterior serie A, Amortizable 5 p.%, Nortes, Alicante, Andaluces, Orenses, Trasatlántica, Francos, Libras.

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud 45 metros. Latitud 39°45'. Longitud en tiempo de Greenwich 17°10', de Madrid 51°55'.

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm a 0° 759.8. Termómetro cent. a la sombra, máxima 10.2, mínima 8.6. Viento N. N. Pluviómetro en veinticuatro horas mm. 1.2

AVISO

De la antigua casa C'al Bécu, San Luis, 30, se ha hecho cargo Pedro Orfila Pons, y por consiguiente desde esta fecha dicho establecimiento se denominará Can Periquet dedicándose al mismo negocio que su antecesor y con esmero y actividad servirá a su numerosa clientela.

TRASLADO

El vendedor de gallinas Juan Andreu participa a su clientela que ha trasladado su domicilio de la calle de Prieto y Caules, 46, a la plaza de la Explanada, número 32, donde comprará toda clase de aves de corral.

BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Enero 1918.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.